

EIGENTUMSURKUNDE

CERTIFICATE OF OWNERSHIP · ACTE DE PROPRIÉTÉ

Name des Pferdes: El Charabón La Primera
Name/Nom
Geschlecht: Hengst
Sex/Sexe
Rasse: Criollo
Breed/Race
Züchter: 084616
Breeder/Éleveur
Gutsverwaltung Dalwitz
Dr. Heinrich Graf von Bassewitz
Dalwitz 46
17179 Walkendorf

Lebensnummer: DE 410100025222
Identification No./No. d'identification
Farbe: Rfalb kann Schimmel werden
Colour/Robe
Geburtsdatum: 04.05.2022
Date of birth/Date de naissance
Zuchtbrand:
Brand/Marque au fer rouge
Nummernbrand:
Brand number/Marque d'un numéro au fer rouge
Mikrochip (Nummer): 276020000879192
Microchip (number)/Puce électronique (numéro) linke Halsseite

Vater/Sire/Père	
LH HB I (Hauptabteilung) Engano Caraguata DE 404985775507 Fuchs	(Criol)
Encerado Do Itapororo DE 304989109500	(Criol)
Enoradada Caraguata DE 304989109600	(Criol)
Las Hortensias Rigolemu DE 304989109300	(Criol)
Medalha Do Itapororo DE 304989109200	(Criol)
Amigazo Tabaco Rubio DE 304041810600	(Criol)
Constancia Escarpela 89 DE 304989109100	(Criol)

Mutter/Dam/Mère	
VbPr Stutbuch 1 (Hauptabteilung) Zuchtbuch: Criollo Gambeta la Primera DE 410100007404 Rappschimmel	(Criol)
Tape Yaguari II DE 304040579386 Palomino	(Criol)
Hauptstutbuch (Hauptabteilung) Chake La Sota DE 304041993284 GrauFalb	(Criol)
Santa Cruz Incauto DE 302020410780	(Criol)
Tape Aceituna DE 3020215802	(Ausl.P) BStichel
Chake Cororo DE 3040408204	(Ausl.P)
Chake La Contra Flor DE 3040412196	(Ausl.P)

Erläuterungen/Note/Commentaire

Die Eigentumsurkunde steht demjenigen zu, der Eigentümer des Pferdes i.S. des BGB ist. Sie ist daher bei Veräußerung des Pferdes zusammen mit dem ebenfalls zum Pferd gehörigen Pferdepass dem neuen Eigentümer zu übergeben und bei Tod des Tieres an den ausstellenden Verband zurückzugeben. Bei Verlust dieser Urkunde ist ausschließlich der ausstellende Verband berechtigt, eine als Zwetschrift gekennzeichnete Ersatzurkunde auszustellen. Bitte diese Urkunde getrennt von dem Pferdepass aufbewahren!

The person is entitled to the Certificate of Ownership if the owner of the horse as defined by the BGB (German Civil Code). In case of sale, it must be handed over to the new owner together with the horse passport. In case of death of the horse, it must be handed over to the issuing association. In case of loss of this certificate, only the issuing association is authorized to issue a replacement which shall be marked as a duplicate. Please keep this certificate of owner separately from the horse passport!

L'acte de propriété revient à la personne qui est propriétaire du cheval, comme défini par le Code civil "BGB". C'est pourquoi, en cas de vente du cheval, il doit être remis avec le passeport au nouveau propriétaire. En cas de mort du cheval, il doit être redonné à l'association délivrante. En cas de perte de cet acte, seulement l'association délivrante a le droit de délivrer un acte de remplacement, marqué comme duplicata. Cet acte de propriété doit être gardé séparément du passeport du cheval.

Verden, den 11.03.2023

Ort, Ausstellungsdatum, Unterschrift, Stempel des Zuchtverbandes/Beauftragten
Place, date, signature, stamp of the breeding society/commissioner
Place, date, signature, cachet de l'association d'élevage/commissionaire



Ausgestellt durch
Issued by
Établi par